

## Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσως.
- 2) Καταδικάζει την EMC Development AB στα δικαστικά έξοδα.

### Διάταξη του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 31ης Μαρτίου 2011 — Mauerofer κατά Επιτροπής

#### (Υπόθεση C-433/10 P)

«Αίτηση αναίρεσως — Πρόγραμμα υποστηριζόμενο από την Ένωση στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη — Συμβάσεις συναφθείσες μεταξύ της Επιτροπής και μιας κοινοπραξίας, καθώς και μεταξύ της εν λόγω κοινοπραξίας και εμπειρογνομόνων — Υπηρεσιακή διαταγή της Επιτροπής που τροποποιεί τη σύμβασή της με την εν λόγω κοινοπραξία — Προσφυγή ακυρώσεως κατά της εν λόγω υπηρεσιακής διαταγής ασκηθείσα από έναν εκ των εμπειρογνομόνων — Παραδεκτό — Αγωγή αποζημίωσης — Εξωσυμβατική ευθύνη της Ένωσης — Αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της υπηρεσιακής διαταγής της Επιτροπής και της ζημίας που ισχυρίζεται ότι υπέστη ο εν λόγω εμπειρογνώμων»

1. Προσφυγή ακυρώσεως — Πράξεις δεκτικές προσφυγής — Έννοια — Πράξεις παράγουσες δεσμευτικά έννομα αποτελέσματα — Πράξεις μεταβάλλουσες τη νομική κατάσταση του προσφεύγοντος — Υπηρεσιακή διαταγή της Επιτροπής που τροποποιεί σύμβαση συναφθείσα μεταξύ αυτής και κοινοπραξίας — Δεν εμπίπτουν (Άρθρο 263 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 57-63)
2. Αναίρεση — Λόγοι — Εσφαλμένη εκτίμηση των πραγματικών περιστατικών — Απαράδεκτο — Έλεγχος από το Δικαστήριο της εκτιμήσεως των πραγματικών περιστατικών και των αποδεικτικών στοιχείων — Αποκλείεται πλην της περιπτώσεως παραμορφώσεως του περιεχομένου των εν λόγω στοιχείων (Άρθρο 256 ΣΛΕΕ· Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 58, εδ. 1) (βλ. σκέψεις 69-72, 119-121)
3. Αναίρεση — Λόγοι — Ανεπαρκής ή αντιφατική αιτιολογία — Παραδεκτό — Έκταση της υποχρέωσης αιτιολογήσεως — Έκταση του ελέγχου του Δικαστηρίου επί των αποφάσεων του Γενικού Δικαστηρίου (βλ. σκέψεις 76-77)

4. *Αναίρεση — Λόγοι — Λόγος προβαλλόμενος για πρώτη φορά στο πλαίσιο της αιτήσεως αναίρεσεως — Προδήλως απαράδεκτο (βλ. σκέψεις 87-89)*
5. *Αναίρεση — Λόγοι — Μη προσδιορισμός της προβαλλόμενης πλάνης περί το δίκαιο — Προδήλως απαράδεκτο (Άρθρο 256 ΣΛΕΕ· Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 58, εδ. 1· Κανονισμός Διαδικασίας του Δικαστηρίου, άρθρο 112 § 1, στοιχείο γ') (βλ. σκέψεις 99-101)*
6. *Εξωσυμβατική ευθύνη — Προϋποθέσεις — Αιτιώδης σύνδεσμος — Βάρος αποδείξεως (Άρθρο 340, εδ. 2, ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψη 127)*
7. *Αναίρεση — Λόγοι — Απλή επανάληψη των προβληθέντων ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου λόγων και επιχειρημάτων — Εσφαλμένη εκτίμηση των πραγματικών περιστατικών — Λόγος προδήλως αβάσιμος (Άρθρο 256 ΣΛΕΕ· Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 58, εδ. 1) (βλ. σκέψεις 128-133)*

## **Αντικείμενο**

Αίτηση αναίρεσεως κατά της διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 29ης Ιουνίου 2010, T-515/08, Mauerhofer κατά Επιτροπής, με την οποία απορρίφθηκε προσφυγή για την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής της 9ης Σεπτεμβρίου 2008, περί μειώσεως του αριθμού των ημερών εργασίας που πραγματοποίησε ο αναιρεσείων για την εκτέλεση καθηκόντων στο πλαίσιο συμβάσεως υπηρεσιών εμπειρογνώμονα (σύμβαση αριθ. MC/5043/025/001/2008 «Value Chain Mapping Analysis») συναφθείσας με τον υπεύθυνο εκτελέσεως προγράμματος στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη στο πλαίσιο της συμβάσεως-πλαίσιου «EuropeAid/123314/C/SER/multi — Τμήμα 5 — Μελέτες, αξιολογήσεις και παρουσιάσεις στον τομέα του εμπορίου, των επιχειρήσεων και της τοπικής οικονομικής ανάπτυξης» — Μη προσβαλλόμενη πράξη

## **Διατακτικό**

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσεως.
- 2) Καταδικάζει τον Volker Mauerhofer στα δικαστικά έξοδα.